

平成21年 11月 11日

各 位

ベトナム社会主義共和国大使館  
商務参事官 ブー・バン・チュン

### ベトナム農業協力・投資セミナー開催のご案内について

拝啓 時下ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。

今般、ベトナム農業農村開発省ブー・バン・タム副大臣が来日される機会を捉え、ベトナム農業農村開発省とベトナム大使館では、きたる12月8日(火)、ベトナム農業協力・投資セミナーを下記のとおり開催いたします。

昨年の日ASEAN包括的経済連携協定に続き、今年10月から日越経済連携協定も発効し、新たな日越の経済関係構築に向けた動きが進んでいます。このセミナーは、ベトナムの農業、農産、食品、木工品加工への協力機会や、農業や農村インフラ開発などへの投資機会などについて副大臣から直接お話を伺える絶好の機会です。多数の皆様にご参加いただきたく、ここにご案内申し上げます。

また、セミナー終了後、ベトナム企業との交流会を開催いたします。皆様におかれましては、ベトナム・ビジネス界の方々との交流の場として是非ともご出席賜りますようご案内申し上げます。

なお、各位ご出欠の趣を、12月1日(火)までにベトナム大使館宛に、別紙にてE-mailもしくはFAXにてご回示賜りますようお願いいたします。

敬 具

記

1. 日 時：2009年12月8日(火) 15:30～17:30
2. 場 所：東京商工会議所ビル7階 国際会議場  
(東京都千代田区丸の内3-2-2、地下鉄日比谷駅出口B7)
3. 費 用：無料
4. 主 催：ベトナム農業農村開発省、ベトナム社会主義共和国大使館
5. 後 援：日本商工会議所、東京商工会議所、海外農業開発協会、国際機関日本ASEANセンター、日本貿易振興機構、ベトナム経済研究所(すべて予定)
6. 次 第：
  - 15:30 - 15:50 開会挨拶 ブー・バン・タム農業農村開発副大臣  
挨拶 日本商工会議所
  - 15:50 - 16:55 講 演
    - 1：ベトナムの農業協力・投資環境、協力・投資機会、協力・投資プロジェクト呼びかけ
    - 2：日本企業のベトナムで投資の成功事例
  - 16:55 - 17:10 質疑応答
  - 17:10 - 17:15 閉会挨拶
  - 17:15 - 17:30 交流会、名刺交換

【問い合わせ】

ベトナム大使館商務部 Tel:(03)3466-3315 Fax:(03)3466-3360  
Email : jp@moit.gov.vn

添付書類  
・出欠伺い

以上

ベトナム大使館 商務部行

E-mail: [jp@moit.gov.vn](mailto:jp@moit.gov.vn) Fax: (03)3466 - 3360

## ベトナム農業協力・投資セミナー 申込書

12月8日(火)15:30～17:30

東京商工会議所ビル7階 国際会議場

貴社名: \_\_\_\_\_

ご芳名: \_\_\_\_\_

所属・役職: \_\_\_\_\_

貴社名(英文): \_\_\_\_\_

ご芳名(英文): \_\_\_\_\_

所属・役職(英文): \_\_\_\_\_

連絡担当者名: \_\_\_\_\_

所属部課名: \_\_\_\_\_

所在地: 〒 \_\_\_\_\_

電話番号: \_\_\_\_\_ FAX番号: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

12月1日(火)までにご返送願います。